NPT/CONF.2015/WP.33

2015 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

22 April 2015

Original: Arabic/English

New York, 27 April-22 May 2015

Implementation of the 1995 resolution and 2010 outcome on the Middle East

Working paper submitted by Bahrain on behalf of the Arab Group

1. The establishment of a Middle East Zone Free of Nuclear Weapons has occupied the international

community. Unfortunately, and despite the General Assembly passing yearly a resolution on the

establishment of a Middle East zone free of nuclear weapons since 1974, the issue remains

unresolved for forty years.

2. In 1995, and as an integral part of the Treaty on Nuclear Non-Proliferation (hereinafter the NPT)

extension package, the 1995 NPT extension and review conference adopted a Resolution

sponsored by the Russian Federation, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

and the United States of America on the establishment of a Middle East Zone Free of Nuclear

Weapons and all other Weapons of Mass Destruction (hereinafter the 1995 Resolution).

3. After fifteen years of inaction, the 2010 NPT Review Conference adopted in its Action Plan a set

of actions on the implementation of the 1995 Resolution that included, inter alia, mandating the

United Nations Secretary General and the Co-Sponsors of the 1995 Resolution to convene a

Conference in 2012 on the establishment in the Middle East of a Zone Free of Nuclear Weapons

and all other Weapons of Mass Destruction (hereinafter the 2012 Conference), and also mandating the United Nations Secretary General and the Co - Sponsors of the 1995 Resolution to appoint, after consultations with the states of the region, a facilitator and a host government for the 2012 Conference.

- 4. In October 2011, the United Nations Secretary General announced the appointment of Finnish Undersecretary Jaakko Laajava as the facilitator and the Government of Finland as the host. Despite the efforts of the facilitator and the full engagement of the member states of the League of Arab States (Annex A), it was announced without consulting Arab states in November 2012 that the 2012 Conference was postponed. Despite later efforts by the facilitator and the continued engagement of the member states of the League of Arab States to convene the Conference during the subsequent years outside of the mandate defined in the 2010 action plan (Annex B), the Conference was not held to date.
- 5. In view of the fact that the 2012 Conference was not held in accordance with the defined mandate of the 2010 action plan, the Arab States call upon the 2015 Review Conference to adopt the following:
  - a. To reaffirm the 1995 Resolution on the establishment in the Middle East of a Zone Free of Nuclear Weapons and all other Weapons of Mass Destruction which, being the basis upon which the treaty was indefinitely extended without a vote, remains valid until it is fully implemented,

- b. To call upon Israel, the only state in the Middle East that remains outside the NPT, to immediately sign and ratify the NPT without any further delay, as a non nuclear weapon state.
- c. To call upon the United Nations Secretary General to convene a conference within 180 days from the adoption of the 2015 NPT Review Conference Final Document, aiming at launching a process to conclude a legally binding Treaty establishing a Middle East Zone Free of Nuclear Weapons and all Other Weapons of Mass Destruction, (hereinafter "The Middle East NW & WMD Free Zone Conference") with the following mandate:
  - The UNSG shall invite States of the Middle East region to attend the Middle East NW & WMD Free Zone Conference. The UNSG shall exert all efforts and take all necessary measures with a view to ensuring the success of the conference
  - In addition to states of the region (defined as members of the League of Arab States, Israel and Iran), the five Nuclear-Weapon States, the International Atomic Energy Agency, the Organization on the Prohibition of Chemical Weapons and the Biological Weapons Convention Implementation Unit and the League of Arab States shall be invited to attend the Middle East NW & WMD Free Zone Conference as observers,
  - 3) The Middle East Resolution adopted at 1995 review and extension conference, shall be the terms of reference of the Middle East NW & WMD Free Zone Conference,
  - 4) The Middle East NW & WMD Free Zone Conference shall also adopt the establishment of two working groups as follows:

- a) Working Group I: dealing with the scope, geographic demarcation of the zone<sup>1</sup>, prohibitions, interim measures, and
- b) Working Group II: dealing with verification measures and implementation mechanisms,
- 5) The Middle East NW & WMD Free Zone Conference shall meet annually in its plenary format and working groups.
- 6) When such time that a legally binding treaty is agreed among the participating states of the region, the United Nations Secretary General shall reconvene the Conference to adopt the negotiated Treaty on the establishment of a Zone Free of Nuclear Weapons and all other Weapons of Mass Destruction in the Middle East.
- 7) The United Nations Secretary General shall inform the 2020 NPT Review Conference and its preparatory committees on progress made and the status of the implementation of the 1995 Resolution,
- 8) The P5 should provide all necessary support for the implementation of this mandate, and should present reports on their actions in this regard to the Review Conference and its preparatory committees, especially the cosponsors of the 1995 Resolution who bear special responsibility for the resolution they sponsored to guarantee the indefinite extension of the Treaty without a vote in 1995.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Report by the Director General of the IAEA on the Application of IAEA Safeguards in the Middle East 2013": GOV/2013/33/Add.1-GC(57)/10/Add.1

- 9) The UN Secretary General shall secure the required funds, including through a voluntary fund that could be established by the UN Secretary General to support the implementation.
- d. To request all member states to exert all efforts to support the convening of the Middle East NW & WMD Free Zone Conference and the full implementation of the 1995 Resolution.
- e. The conference shall not be postponed. In case the states which announced to participate in the conference have decided to postpone the convening of the conference, it should be held within 90 days.
- f.To encourage all member States to report on their efforts to implement the 1995 Middle East Resolution.

(Annex A) المرحلة السابقة لإعلان تأجيل عقد مؤتمر 2012

التحرك	التاريخ	
	•	
صدور قرار مجلس وزراء الخارجية العرب رقم 7243 بتاريخ 2010/9/16 القاضي بإنشاء "لجنة كبار المسؤولين	2010/9/16	(1
العرب في وزارات الخارجية والأمانة العامة" للتحضير لمشاركة الدول العربية كافة في مؤتمر 2012 الذي دعت إليه		
الوثيقة الختامية لمؤتمر 2010 لاستعراض معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية.		
وجه السيد الأمين العام لجامعة الدول العربية رسالة إلي الأمين العام للأمم المتحدة تضمنت أخر التطورات بشأن عقد	2011/1/2	(2
مؤتمر 2012 وما يمثله من بداية يتم البناء عليها. (مرفق 1)		
عقدت لجنة كبار المسؤولين العرب اجتماعها الأول، وحددت فيه معايير الختيار شخصية المُيسر وهي:	2011/1/9	(3
• أن يكون شخصية رفيعة المستوى معروفة في الدوائر السياسية.		
• أن لا يكون من إحدى دول المنطقة أو من الدول الخمس دائمة العضوية في مجلس الأمن.		
• أن يكون له علاقات حيادية بدول المنطقة.		
• أن يكون من دولة طرف في معاهدة عدم الانتشار.		
صدور قرار مجلس وزراء الخارجية العرب رقم 7362 بتاريخ 2011/5/15، والذي عبر فيه عن القلق العميق للدول	2011/5/15	(4
العربية من مرور عام كامل على خطة العمل الخاصة بالشرق الأوسط التي اعتمدها مؤتمر المراجعة لعام 2010		
دون البدء في تنفيذ أية من الإجراءات الواردة فيها.		

التحرك	التاريخ	
وجه السيد الأمين العام لجامعة الدول العربية رسالة إلى كل من الأمين العام للأمم المتحدة والدول الثلاثة المتبنية	2011/06/21	(5
قرار 1995 حول الشرق الأوسط، لحثهم على الإسراع في اتخاذ خطوات ملموسة للتحضير لمؤتمر 2012 وفقاً		
لتوصية لجنة كبار المسؤولين العرب (مرفق 2 و 3).		
صدور قرار مجلس وزراء الخارجية العرب رقم 7392 بتاريخ 2011/9/13، الذي أكد ضمن أمور أخرى على الدور	2011/9/13	(6
المحوري للأمين العام للأمم المتحدة في عملية الإعداد لمؤتمر 2012، وأهمية قيامه بتنفيذ المهام الموكلة إليه في أسرع		
وقت ممكن بما فيها اختيار الميسر والدولة المضيفة وفقًا لما نصت عليه الفقرة-7 ب الواردة بالجزء الرابع من الوثيقة		
الختامية لمؤتمر المراجعة لعام 2010.		
امتنعت الدول العربية طوعيا من تقديم مشروع القرار العربي "القدرات النووية الإسرائيلية" خلال الدورة العادية 55	2011/9/23	<b>(</b> 7
للمؤتمر العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية عام 2011 لإعطاء فرصة لعقد مؤتمر 2012.		
استقبل السيد الأمين العام لجامعة الدول العربية السيد/ Jaakko Laajava مُيسر مؤتمر 2012 بمقر الأمانة العامة	2011/12/18	(8
بالقاهرة، الذي أطلع معاليه على التحضيرات الجارية لمؤتمر 2012، ومن بينها إقامة صندوق للمساهمات الطوعية		
تابع للأمم المتحدة لتمويل نفقات عقد المؤتمر والحساب الذي تم فتحه في فنلندا لنفس الغرض.		
صدور قرار مجلس وزراء الخارجية العرب رقم 7466 بتاريخ 2012/3/10 الذي تضمن ضمن أمور أخرى:-	2012/3/10	(9
• التأكيد على التزام الدول العربية جميعاً بالمشاركة في مؤتمر 2012		

التحرك	التاريخ
• حث الدول العربية على المشاركة في صندوق المساهمات الطوعية التابع للأمم المتحدة لتمويل نفقات	
مؤتمر 2012.	
(**ساهمت المملكة العربية السعودية بمبلغ 100 ألف دولار أمريكي**)	
استقبل السيد الأمين العام لجامعة الدول العربية وممثله لشؤون نزع السلاح والأمن الإقليمي السيد/	2012/3/12 (10
Laajava مُيسر مؤتمر 2012 بمقر الأمانة العامة، حيث أوضح الأخير أن إسرائيل وإيران لم تعلنا بعد عن	
المشاركة من عدمها في المؤتمر بعكس الدول العربية التي رحبت بعقده، وأكد على أهمية أن تتحمل جميع الدول	
المعنية مسؤوليتها وتشارك في المؤتمر.	
صدور قرار مجلس الجامعة على مستوى القمة (بغداد 23) رقم 557 بتاريخ 2012/3/29 الذي تضمن ضمن أمور	2012/3/29 (11
أخرى:-	
• الترحيب بالجهود التي يبذلها المُيسر لتقريب وجهات النظر بين دول المنطقة والتوصل إلى جدول أعمال	
يحظى بموافقة الجميع.	
<ul> <li>التأكيد على التزام الدول العربية جميعًا بالمشاركة في إطار ما تم الاتفاق عليه في الوثيقة الختامية</li> </ul>	
لمؤتمر المراجعة عام2010 .	
<ul> <li>التأكيد علي أن الدول العربية معنية في المقام الأول بتحقيق الأمن لشعوبها، وأن مؤتمر 2012 يمثل</li> </ul>	
مفترق طرق أمام سياساتها في المجال النووي، وأن فشله سيدعوها إلى مراجعة سياساتها في هذا المجال وتبني	

التحرك	التاريخ
البدائل التي تحقق لها الأمن.	
اجتمع وفد جامعة الدول العربية والمجموعة العربية في نيويورك مع السيد/ Jaakko Laajava مُيسَرِ مؤتمر عام	2012/4/19 (12
2012. ونقلت إليه قلقها من عدم وضوح الرؤية بشأن الجوانب التحضيرية المختلفة لعقد المؤتمر، وكذلك عدم وضوح	
تصورات بشأن جدول الأعمال أو النتائج المرجوة من المؤتمر حتى الآن.	
أجتمع نائب مُيسر مؤتمر 2012 مع ممثل الأمين العام لجامعة الدول العربية لشؤون نزع السلاح والأمن الإقليمي	2012/5/23 (13
بمقر الأمانة العامة. وسلمه الأوراق غير الرسمية المتضمنة مقترحات المُيسر حول القواعد الإجرائية والنظامية	
والجوانب الموضوعية لعقد مؤتمر 2012.	
استقبلت لجنة كبار المسؤولين العرب خلال اجتماعها السابع نائب مُيسر مؤتمر 2012، حيث تم تبادل الآراء حول	2012/6/18 (14
الأمور الموضوعية للمؤتمر.	
استقبلت لجنة كبار المسؤولين العرب خلال اجتماعها العاشر مُيسر مؤتمر 2012، وسلمته الموقف العربي المبدئي	2012/9/12 (15
على مضمون الأوراق غير الرسمية التي أعدها.	
المتنعت الدول العربية طوعيا للعام الثاني على التوالي عن تقديم مشروع القرار العربي "القدرات النووية الإسرائيلية"	2012/9/21 (16
خلال الدورة العادية 56 للمؤتمر العام للوكالة الدولية للطاقة.	
استقبلت لجنة كبار المسؤولين العرب بالأمانة العامة مُيسر ومنظمي مؤتمر 2012 (الولايات المتحدة الأمريكية،	2012/10/7 (17

التحرك	التاريخ
بريطانيا، روسيا، وممثلة أمين عام الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح). وقد صدر عن الاجتماع بياناً صحفياً أكد فيه	
المسؤولون الزائرون التزامهم بتنفيذ التفويض الممنوح لهم لعقد المؤتمر، والاستمرار في تشجيع جميع دول المنطقة في	
الشرق الأوسط على حضور المؤتمر، ورحبوا بالعمل الجاد الذي قامت به جامعة الدول العربية في هذا الشأن (مرفق 4).	
أطلعت لجنة كبار المسؤولين العرب خلال اجتماعها الثاني عشر على رد مُيسر مؤتمر 2012 بشأن ملاحظات الدول	2012/11/10 (18
العربية على الأوراق غير الرسمية. وارتأت أن هذه الردود لم ترقى إلى الحد الأدنى للمطالب العربية ولم تأخذ في	
الحسبان ملاحظاتها الموضوعية على تلك الأوراق.	
استقبلت لجنة كبار المسؤولين العرب خلال اجتماعها الثاني عشر مُيسر مؤتمر 2012 والوفد المرافق له. حيث اقترح	2012/11/11 (19
الميسر إجراء مشاورات موسعة (Extended Consultations) لتكون مشاورات جماعية تشمل كل دول المنطقة	
وليس بصورة ثنائية، وقد قامت رئاسة لجنة كبار المسؤولين بنقل ملاحظات اللجنة على ورقة المُيسر. وأكدت على	
المبادئ الأساسية التي يجب توضيحها وهي:	
1 - الاحترام والالتزام الكامل بمرجعيات هذا المؤتمر المتمثلة في قرار 1995 حول الشرق الأوسط والوثيقة	
الختامية لمؤتمر عام 2010 لمراجعة معاهدة عدم انتشار الأسلحة.	
2 - إشراك الأمم المتحدة في عملية توجيه الدعوات ورئاسة جلسات المؤتمر وأعمال السكرتارية للمؤتمر.	
3- الخروج من المؤتمر بنتائج متفق عليها تتضمن التزامات محددة مع إطار زمني وخطوات متابعة تكون	

التحرك	التاريخ
واضحة لتنفيذ قرارات المؤتمر.	
4- اعتبار فلسطين دولة طرف في المؤتمر وليست مراقب.	
أعلن المنظمون عن تأجيل عقد مؤتمر 2012 دون تحديد موعد جديد له.	2012/11/23 (20

### (Annex B)

## المرحلة اللاحقة لإعلان تأجيل عقد مؤتمر 2012

التحرك	التاريخ
اجتمع المُيسر مع أعضاء لجنة كبار المسؤولين العرب بمقر الأمانة العامة، لإطلاعهم على آخر التطورات بعد	2013/1/12 (21
إعلان الأطراف المنظمة تأجيل موعد المؤتمر.	
صدور قرار مجلس وزراء الخارجية العرب رقم 7580 بتاريخ 2012/1/13، الذي تضمن عدة أمور من بينها:-	2013/1/13 (22
<ul> <li>التأكيد على أن تأجيل مؤتمر 2012 يعتبر إخلالاً بالتزامات منظمي المؤتمر أمام المجتمع الدولي</li> </ul>	
بشأن تنفيذ قرار الشرق الأوسط لعام 1995 ،	
• رفض المبررات التي قدمها بعض منظمي المؤتمر لتأجيله، وتحميلهم مسؤولية التأجيل وتبعاته أمام	
المجتمع الدولي.	
• تكليف لجنة كبار المسؤولين بالاستمرار في التواصل مع المنظمين والميسر بهدف تحديد موعد لعقد	
المؤتمر، على أن يكون في أقرب وقت وقبل موعد انعقاد اللجنة التحضيرية الثانية لمؤتمر مراجعة معاهدة عدم	
الانتشار النووي.	
<ul> <li>تحديد المعايير للمشاركة في المشاورات الموسعة مع الأطراف الإقليمية وهي: –</li> </ul>	
أ - وضع تاريخ محدد للمؤتمر	

التحرك	التاريخ
ب - أن تتم المشاورات تحت مظلة الأمم المتحدة وبجدول أعمال محدد	
ج - أن تحضرها فقط الدول التي تعلن رسميًا مشاركتها في المؤتمر	
استقبلت لجنة كبار المسؤولين العرب في اجتماعها السابع عشر مُيسر مؤتمر 2012 بمقر الأمانة العامة، لمناقشة	2013/2/24 (23
مقترحه حول عقد المشاورات الموسعة. وقد استنتجت اللجنة انه لم يتم الاستجابة لأي من المعايير التي وضعها قرار	
مجلس الجامعة رقم 7580 للمشاركة في المشاورات.	
قدمت المجموعة العربية قبل بدء أعمال اللجنة التحضيرية الثانية لمؤتمر مراجعة معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية	2013/4/19 (24
(جنيف: 4/24-2/3/5/3) ورقة عمل تحت عنوان " تنفيذ قرار عام 1995 بشأن الشرق الأوسط" والتي تضمنت	
الموقف العربي من الأوراق غير الرسمية التي أعدها مُيسر مؤتمر 2012، وتم إدراجها ضمن وثائق المؤتمر تحت	
.NPT/CONF.2015/PC.II/WP.34 رقم	
وجه السيد الأمين العام لجامعة الدول العربية رسالة إلى مُيسر مؤتمر 2012 المؤجل، شدد فيها على تقديم الأخير	2013/7/21 (25
مقترحاته حول عقد المشاورات الموسعة بشكل رسمي إلى لجنة كبار المسؤولين ليتسنى للدول العربية الإجابة عليها.	
رد المُيسر على رسالة الأمين العام المؤرخة 2013/7/21، والتي يدعو فيها الجامعة العربية الاجتماع معه في فيينا	2013/8/3 (26
يوم 2013/8/16، وعقد لقاء مع المنظمين.	
شاركت الأمانة العامة لجامعة الدول العربية ورئاسة لجنة كبار المسؤولين العرب في اجتماع مع منظمي ومُيسر	2013/8/16 (27

التحرك	التاريخ
مؤتمر 2012 المؤجل في فيينا يوم 2013/8/16، ولم تشارك إسرائيل وإيران.	
وجه رئيس لجنة كبار المسؤولين العرب رسالة إلى مُيسر مؤتمر 2012 المؤجل بشان عقد مشاورات موسعة في	2013/9/12 (28
جنيف، أكد فيها على أن تراعي هذه المشاورات المرجعيات التي حددها مؤتمر المراجعة لعام 2010 وقرار عام	
1995 حول الشرق الأوسط.	
شاركت 11 دولة عربية والأمانة العامة لجامعة الدول العربية في المشاورات الموسعة (اجتماع جليون 1) بسويسرا	2013/10/21 (29
الذي دعا إليه منظمو ومُيسر مؤتمر 2012 المؤجل.	
شاركت 16 دولة عربية والأمانة العامة لجامعة الدول العربية في المشاورات الموسعة (اجتماع جليون 2) بسويسرا،	2013/11/25 (30
والذي دعا إليه منظمو ومُيسر مؤتمر 2012 المؤجل. وقد قدم المُيسر ورقة باسم Sandra's List تضمنت الأمور	
الموضوعية والتنظيمية المقترحة للمؤتمر. وقررت الدول العربية إبلاغ المُيسر بأنها أخذت علماً بالورقة وستناقشها	
خلال الاجتماع القادم للجنة كبار المسؤولين.	
بحلول 31 ديسمبر 2013، أرسلت جميع الدول العربية خطابات تأييدها لإعلان الشرق الأوسط منطقة خالية من	2013/12/31 (31
جميع أسلحة الدمار الشامل إلى الأمين العام للأمم المتحدة وذلك إعمالاً لقرار مجلس الجامعة رقم 7718 بتاريخ	
2013/11/10، الذي تضمن: –	
<ul> <li>تأیید المبادرة المصریة بشأن تفعیل الجهود الهادفة لإخلاء منطقة الشرق الأوسط من كافة أسلحة</li> </ul>	

التحرك	التاريخ	
الدمار الشامل		
شاركت 16 دولة عربية والأمانة العامة لجامعة الدول العربية في المشاورات الموسعة (اجتماع جليون 3) بسويسرا،	2014/2/4	(32
والتي دعا إليه منظمو ومُيسر مؤتمر 2012 المؤجل.		
وجه السيد الأمين العام لجامعة الدول العربية رسالة إلى أمين عام الأمم المتحدة، يطلب منه المشاركة في العملية	2014/3/19	(33
التحضيرية لمؤتمر 2012 المؤجل لخلق بيئة مواتية لنجاحها وتجنب اختلافات لا داعي لها، كما أكد له طلب الدول		
العربية أن تكون الاجتماعات التحضيرية ذات طبيعة رسمية وتحت مظلة الأمم المتحدة. وأوضح أن الدول العربية		
تعتبر الأمم المتحدة هي الوصية على التفويض وشروط الإسناد لعقد مؤتمر 2012 المؤجل. (مرفق 5)		
شاركت 16 دولة عربية والأمانة العامة لجامعة الدول العربية في الاجتماع التحضيري (اجتماع جنيف 1) بسويسرا،	2014/5/14	(34
والذي دعا إليه منظمو ومُيسر مؤتمر 2012 المؤجل.		
شاركت 16 دولة عربية والأمانة العامة لجامعة الدول العربية في اجتماع (اجتماع جنيف 2) بسويسرا، والذي دعا	2014/6/24	(35
إليه منظمو ومُيسر مؤتمر 2012 المؤجل.		
تلقى السيد الأمين العام لجامعة الدول العربية رسالة من مُيسر مؤتمر 2012 المؤجل يقترح فيها عقد جولة مشاورات	2014/8/29	(36
غير رسمية جديدة يومي 15 و 2014/9/16، ولم يحدد أي مكان لها.		
تلقت لجنة كبار المسؤولين رد مُيسر مؤتمر 2012 المؤجل على استفساراتها، واقترح عقد مشاورات جديدة غير رسمية	2014/10/20	(37

التحرك	التاريخ	
في جنيف يومي 2 و 2014/11/3.		
استقبل السيد الأمين العام لجامعة الدول العربية مُيسر مؤتمر 2012 بمقر الأمانة العامة، وتم التشاور بشأن الترتيبات	2014/11/30	(38
الجارية لعقد مؤتمر 2012 المؤجل، وقد استلم معاليه "ورقة توجيهية" غير رسمية من إعداد مكتب المُيسر ضمت		
مسودة كل من الأجنة والوثيقة الختامية والقواعد الإجرائية والإجراءات الأخرى.		
عقدت لجنة كبار المسؤولين العرب اجتماعها الواحد والثلاثين بمقر الأمانة العامة، ناقشت فيه باستفاضة الورقة	2014/12/8	(39
التوجيهية غير الرسمية وأدخلت عليها تعديلات وفقاً لورقة العمل العربية المقدمة خلال اللجنة التحضيرية الثانية		
لمؤتمر مراجعة معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لعام 2015 رقم NPT/ CONF.2015/PC.II/WP.34.		
تلقى السيد الأمين العام لجامعة الدول العربية رسالة من مُيسر مؤتمر 2012 المؤجل يقترح فيها عقد جلسة صياغة	2015/1/7	(40
بجنيف يومي 25 و 2015/1/26 للاتفاق على شكليات المؤتمر.		
ناقشت لجنة كبال المسؤولين العرب مقترح مُيسر مؤتمر 2012 المؤجل بشأن عقد جلسة صياغة بجنيف، وقام رئيس	2015/1/20	(41
لجنة كبار المسؤولين العرب بالرد على هذا المقترح.		
ناقشت لجنة كبال المسؤولين العرب رسالة مُيسر مؤتمر 2012 المؤجل بتاريخ 2015/2/18 بشأن مقترحه عقد	2015/2/24	(42
اجتماع غير رسمي في جنيف، وقام رئيس لجنة كبار المسؤولين العرب بالرد على هذا المقترح.		
ناقشت لجنة كبار المسؤولين العرب رسالة مُيسر مؤتمر 2012 المؤجل بتاريخ 2015/3/15 حول عقد مشاورات غير	2015/4/6	(43

التحرك	التاريخ
رسمية في جنيف قبل أو بعد مؤتمر المراجعة، وقام رئيس لجنة كبار المسؤولين العرب بالرد على هذا المقترح.	

(Annex 1)



League of Arab States
The Secretary General

2 January 2011

Excellency,

The last two years have witnessed a revival of the international community's interest in establishing a world free of nuclear weapons. Many initiatives were launched by political leaders, including your important five-point proposal, to elaborate practical steps that should be taken to reach this goal. Undoubtedly, establishing a nuclear free zone in the Middle East is an important part of these global endeavours.

In this regard, the practical steps that were recommended by the 2010 NPT review conference to implement the 1995 Middle East Resolution were hailed as a breakthrough after fifteen years of inaction. To that end, the conference mandated to take the necessary steps to convene a UN conference in 2012, to be attended by all states of the Middle East, on the establishment of a Middle East Zone Free from Nuclear Weapons and all other weapons of mass destruction.

The appointment of a facilitator and the designation of a host Government for the 2012 Conference have been on top of the required steps in preparation of the Conference. I would appreciate any information on the implementation of these recommendations by the NPT conference as I prepare to inform the Ministerial Council of the League of Arab States on the progress undertaken in this regard.

I would like to avail myself of this opportunity to express my highest considerations.

Sincerely,

Amre Moussa

2-17-

H.E. Mr. Ban Ki Moon Secretary General United Nations

LA\_LonE (1)R



League of Arab States
The Secretary General

June 21st, 2011

Excellency,

It gives me great pleasure to write to you, in follow-up to your letter dated the 24th of January 2011, regarding your efforts towards the implementation of the practical steps adopted by the 2010 NPT Review Conference, concerning the establishment of a WMDFZ in the Middle East.

I would like to inform that the Council of the League of Arab States, at the Level of Foreign Ministers, held an extraordinary session on the 15th of May 2011 and discussed issues relevant to nuclear disarmament and nonproliferation in the Middle East with a particular focus on the developments that took place since the 2010 NPT Review Conference. The Council adopted Resolution (7362), in which the Ministers expressed deep concern over the lack of momentum since the adoption of the Final Document of the 2010 NPT Review Conference almost one year ago.

The Resolution stressed that the delay by the international parties concerned in upholding their responsibilities does not represent only a setback to the overall objective of establishing a world free of nuclear weapons, but also an obstacle to non-proliferation efforts in the Middle East, and would lead to the collapse of the non-proliferation regime. They also affirmed that this lack of progress will make the non-proliferation regime irrelevant in terms of providing security to the Member States of the Arab League and therefore, would lead to a review of the policies adopted so far by the Member States in this regard.

The Council has requested me to write to Your Excellency, and to the three States that co-sponsored the 1995 Middle East Resolution, to convey the content of their resolution and to express our concern in this regard, stressing the urgency to fulfill the obligations stated in the final document in the 2010 Review Conference, particularly the steps needed to hold an international conference in 2012 on the WMDFZ in the Middle East with special emphasis on the need to appoint a "Facilitator" for the conference without further delay.

In view of the seriousness of the situation, I hope that Your Excellency would inform me of the state of implementation of the steps adopted by the 2010 NPT Review Conference last year.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

Sincerely,

Amre Moussa ...

H.E. Mr. Ban Ki Moon Secretary General United Nations

من حيرع سروما

(Annex 3)



League of Arab States
The Secretary General

June 21<sup>51</sup>, 2011

Excellency,

It gives me a great pleasure to write to you today, regarding the outcomes of the 2010 NPT Review Conference, concerning the establishment of a WMDFZ in the Middle East

As a co-sponsor of the 1995 Resolution on the Middle East, your esteemed country has been playing an active role in international endeavours to establish a Nuclear Free Zone in the Middle East. This issue has gained particular importance following the 2010 NPT Review Conference, which requested the concerned parties to take specific-steps-to-convene a conference in 2012 on the establishment of a Middle East Free of Nuclear Weapons and all other Weapons of Mass Destruction.

To that end, the conference mandated your esteemed country, as well as the other co-sponsors of the 1995 Resolutions, jointly with the United Nations Secretary General, and in consultation with the States in the region, to take some initial steps in this regard, among which is the appointment of a facilitator and the designation of a host Government for the aforementioned 2012 Conference.

I would like to inform you that the Council of the League of Arab States, at the level of Foreign Ministers, met in an extraordinary session on the 15th of May, and discussed issues relevant to nuclear disarmament and nonproliferation in the Middle East with particular focus on developments since the 2010 NPT Review Conference.

The Council adopted Resolution (7362), which expressed deep concern over the lack of momentum since the adoption of the Final Document of the 2010 NPT Review Conference a year ago.

The Resolution stressed that the delay by the international concerned parties in upholding their responsibilities does not represent only a setback to the overall objective of establishing a world free of nuclear weapons, but



League of Arab States The Secretary General

also an obstacle to nonproliferation efforts in the Middle, and would lead to the collapse of the nonproliferation regime.

They also affirmed that this lack of progress will make the nonproliferation regime irrelevant in providing security to the Member States of the Arab league and therefore, will necessities a review of the policies adopted so far in this regard.

The Council has requested me to write to Your Excellency, and to the three States that co-sponsored the 1995 Middle East Resolution, to convey the content of their resolution and to express concern in this regard, stressing the urgency to fulfill the obligation stated in the final document in the 2010 Review Conference, particularly the steps needed to hold an international conference in 2012 on the WMDFZ in the Middle East with special emphasis on the need to appoint a "Facilitator" for the conference without further delay.

In view of the seriousness of the situation, I hope that Your Excellency would inform me of the state of implementation of the steps adopted by the 2010 NPT Review Conference.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

Sincerely,

Amre Mousse

H.E. Minister of Foreign Affairs

Lander FH(1)A

(Annex 4)

# Joint Press Statement Conference on the Establishment of a Middle East Zone Free of Nuclear Weapons and all other Weapons of Mass Destruction Cairo: 7/10/2012

Senior representatives from the Russian Federation, United Kingdom, United States and the United Nations joined by the Conference facilitator held a meeting in Cairo on 7 October with the League of Arab States Senior Officials Committee to discuss efforts to convene a successful Conference on the establishment of a Middle East zone free of nuclear weapons and all other weapons of mass destruction, as agreed at the 2010 NPT Review Conference.

The visiting officials confirmed their commitment to fulfill their mandate to convene this Conference, and to continue to encourage the attendance of all States of the Middle East at the Conference, and welcomed the serious work undertaken by the League of Arab States.

The League of Arab States Senior Officials Committee confirmed that they will continue to approach the conference in a serious and constructive manner in accordance with the 2010 NPT Middle East Action Plan and look forward to other States of the region attending the Conference in the same spirit.



League of Arab States the Secretary General (Annex 5)

March 19th, 2014

### Excellency,

It has been forty years since the launch of the initiative to establish a zone free of nuclear weapons in the Middle East. The Arab States believe that this initiative provides a comprehensive regional approach to deal with the dangers posed by weapons of mass destruction in the region, and hence contributes to resolving its security dilemma.

Ambassudor Jaakko Laajava was appointed in October 2011 as the Facilitator for "The 2012 Conference on the Establishment of a Zone Free of Nuclear Weapons and other Weapons of Mass Destruction in the Middle East", in accordance with the outcomes of the 2010 Review Conference of the Non-proliferation Treaty.

After the unfortunate postponement of the conference, the Facilitator, attempted a new approach for his mission, namely to conduct informal preparatory consultations with the regional parties, in which the Arab States had been constructively engaged.

Presently, the facilitation is embarking on the next stage, after declaring the end of the informal preparatory consultations that were conducted in Gilon, Switzerland. He has announced his intention to invite the parties to two preparatory meetings for the conference, thus shifting to a more formal and crucial stage.

I write to you Excellency, upon the request of all the Arab. States, to seek your engagement in this process to contribute to creating a conductive environment for the success of the endeavor at hand, as the Arab group would like to avoid unnecessary divergence over the issue during the forthcoming Third Preparatory Committee of the 2015 Review Conference, to be held in April-May 2014.

Li-Losti (1



### League of Arab States the Secretary General

The Arab States believe that a serious and constructive process requires formal preparatory meetings for the conference, and that these meetings should be held by the Facilitator under UN auspices.

All through the process, the Arab States have repeatedly requested that preparatory meetings for the conference should be held under the UN umbrella. The Arab States perceive the UN as the guardian of the mandate and terms of reference of the postponed 2012 conference will be preserved by all parties concerned.

Finally, I would like to express our appreciation for the tireless efforts exerted by your High Representative, Ms. Angela Kane. In addition, we believe that your personal involvement at this crucial juncture would help in giving momentum to the process.

Please accept. Excellency, the assurances of my highest consideration.

Sincerely,

Nabil Elaraby

Secretary Syneral

II.E. Mr. Ban Ki Moon Secretary General, United Nations

i setarete